



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

CLUB 1 Rolling Aventicum

CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano

Lieu / Ort **Bussy** Date / Datum **13.05.2017**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **15:59** End / Ende **18:05** Match Number / Index **A36**
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **40**
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. **211170** Surname / Name **JORDAN Alan** Signature / Firma
 No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Official scorer **217215** **GRANDGIRARD Diane**

Referee 1 **204075** **GYGAX Daniel**

Referee 2 **2274** **BAUMGARTNER Sandro**

Tech, Director
 Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

| | | | | |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---|---------------|
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 5 | 5 | 10 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 3 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. ProL. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH Surname / Name **BERSIER Andrea** Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

1 Rolling Aventicum

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| TS | C | CARRARD David | 206208 | 03:58 | 10 | 37 | 1 | | | | | 05:56 | 22 | 2 | 06:28 | E |
| 23 | A | RÜTTIMANN Jonathan | 214028 | 08:31 | 23 | 19 | 2 | | | | | 18:55 | 44 | 2 | 19:53 | J1 |
| 50 | G | CHASSOT Raphaël | 212528 | 11:49 | 43 | 44 | 3 | | X | X | X | 34:50 | 27 | 2 | 36:50 | C1 |
| 1 | G | MARION Bastien | 204353 | 39:30 | 96 | 10 | 4 | | | | | 42:53 | 96 | 2 | 43:11 | J1 |
| 37 | | MAILLARD Stéphane | 201272 | 57:44 | 96 | 27 | 5 | | | | | 52:00 | 68 | 2 | 54:00 | C1 |
| 27 | | HAYOZ Ludovic | 210008 | | | | | | | | | 52:00 | 22 | 2 | 54:00 | A |
| 96 | | DELLEY Robin | 211353 | | | | | | | | | 52:00 | TS | 2 | 56:00 | V1 |
| 10 | | TONDO Marc-Antoine | 211268 | | | | | | | | | 53:23 | 37 | 2 | 56:00 | C1 |
| 22 | | LUTONADIO Landry | 203263 | | | | | | | | | 59:40 | 10 | 2 | 60:00 | H |
| 68 | | MONNERON Yoann | 210373 | | | | | | | | | 59:40 | 10 | 2 | 60:00 | C1 |
| 19 | | ZIMMERMANN Reto | 99299 | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | KALTENRIEDER Joël | 208205 | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | KALTENRIEDER Eric | 205088 | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | BARDET Benjamin | 201273 | | | | | | | | | | | | | |

COACH Surname / Name **KOLB Patrice** Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

2 Sayaluca Cadempino

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 66 | C | MÜLLER Marcel | 97189 | 03:47 | 37 | | 1 | | | | | 15:36 | 8 | 2 | 17:36 | J1 |
| 26 | A | DIDIER Alain | 201318 | 06:28 | 37 | 28 | 2 | | | | | 29:25 | TS | 2 | 31:25 | H |
| 39 | G | BAY Roy | 99215 | 09:24 | 37 | | 3 | | | | | 29:56 | 17 | 2 | 31:56 | H |
| 47 | G | BARBERIS Gracco | 202675 | 12:21 | 28 | 86 | 4 | | X | X | X | 35:49 | 28 | 2 | 37:49 | C1 |
| TS | | FASSORA Aron | 203383 | 19:53 | TS | | 5 | | | | | 52:05 | 66 | 2 | 54:05 | B2 |
| 28 | | SUNDERMANN Davide | 99291 | 24:45 | 8 | | 6 | | | | | 53:23 | TS | 2 | 55:23 | D |
| 86 | | ARNOLDI Marcello | 214032 | 38:01 | 28 | | 7 | | | | | 55:54 | 68 | 2 | 57:54 | A |
| 17 | | MELI Raffaele | 203239 | 43:11 | 66 | 68 | 8 | | | | | | | | | |
| 8 | | LEIDI Martino | 40237 | 47:42 | TS | 30 | 9 | | | | | | | | | |
| 37 | | BIALIK Stefan | 2307 | 56:05 | 37 | 77 | 10 | | | | | | | | | |
| 6 | | KAUFFMANN Matteo | 211405 | | | | | | | | | | | | | |
| 68 | | EISENRING Fabrice | 205217 | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | MURI Marcel | 96404 | | | | | | | | | | | | | |
| 77 | | MOOR Marco | 210111 | | | | | | | | | | | | | |

COACH Surname / Name **BERSIER Andrea** Signature
 Nom / Cognome Prénom / Nome

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|
| 03:58 | 10 | 37 | 1 | | | | |
| 08:31 | 23 | 19 | 2 | | | | |
| 11:49 | 43 | 44 | 3 | | | | |
| 39:30 | 96 | 10 | 4 | | | | |
| 57:44 | 96 | 27 | 5 | | | | |

TOTAL 5

TIME OUT X **TOTAL** 20 min

Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|
| 03:47 | 37 | | 1 | | | | |
| 06:28 | 37 | 28 | 2 | | | | |
| 09:24 | 37 | | 3 | | | | |
| 12:21 | 28 | 86 | 4 | | | | |
| 19:53 | TS | | 5 | | | | |
| 24:45 | 8 | | 6 | | | | |
| 38:01 | 28 | | 7 | | | | |
| 43:11 | 66 | 68 | 8 | | | | |
| 47:42 | TS | 30 | 9 | | | | |
| 56:05 | 37 | 77 | 10 | | | | |

TOTAL 10

TIME OUT X **TOTAL** 14 min

Penalties / Strafen / Punitons

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 05:56 | 22 | 2 | 06:28 | E |
| 18:55 | 44 | 2 | 19:53 | J1 |
| 34:50 | 27 | 2 | 36:50 | C1 |
| 42:53 | 96 | 2 | 43:11 | J1 |
| 52:00 | 68 | 2 | 54:00 | C1 |
| 52:00 | 22 | 2 | 54:00 | A |
| 52:00 | TS | 2 | 56:00 | V1 |
| 53:23 | 37 | 2 | 56:00 | C1 |
| 59:40 | 10 | 2 | 60:00 | H |
| 59:40 | 10 | 2 | 60:00 | C1 |

TOTAL 5

TIME OUT X **TOTAL** 20 min

Penalties / Strafen / Punitons

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 15:36 | 8 | 2 | 17:36 | J1 |
| 29:25 | TS | 2 | 31:25 | H |
| 29:56 | 17 | 2 | 31:56 | H |
| 35:49 | 28 | 2 | 37:49 | C1 |
| 52:05 | 66 | 2 | 54:05 | B2 |
| 53:23 | TS | 2 | 55:23 | D |
| 55:54 | 68 | 2 | 57:54 | A |

TOTAL 10

TIME OUT X **TOTAL** 14 min